

HEINNER

CITRUS JUICER

Model: C160SS



- Citrus juicer
- Power: 160 W
- Stainless steel

www.heinner.com

Thank you for choosing this product!

I. INTRODUCTION

Please read this instruction manual carefully before using it and keep it for later information

This manual is conceived for offering you all of the necessary info regarding installation, using and maintenance of the machine. For a correctly and safely use of the machine, please, read this manual before installation and using.

II. PACKAGE CONTENTS

- Citrus juicer
- Instruction Manual
- Warranty card



III. IMPORTANT SAFEGURADS

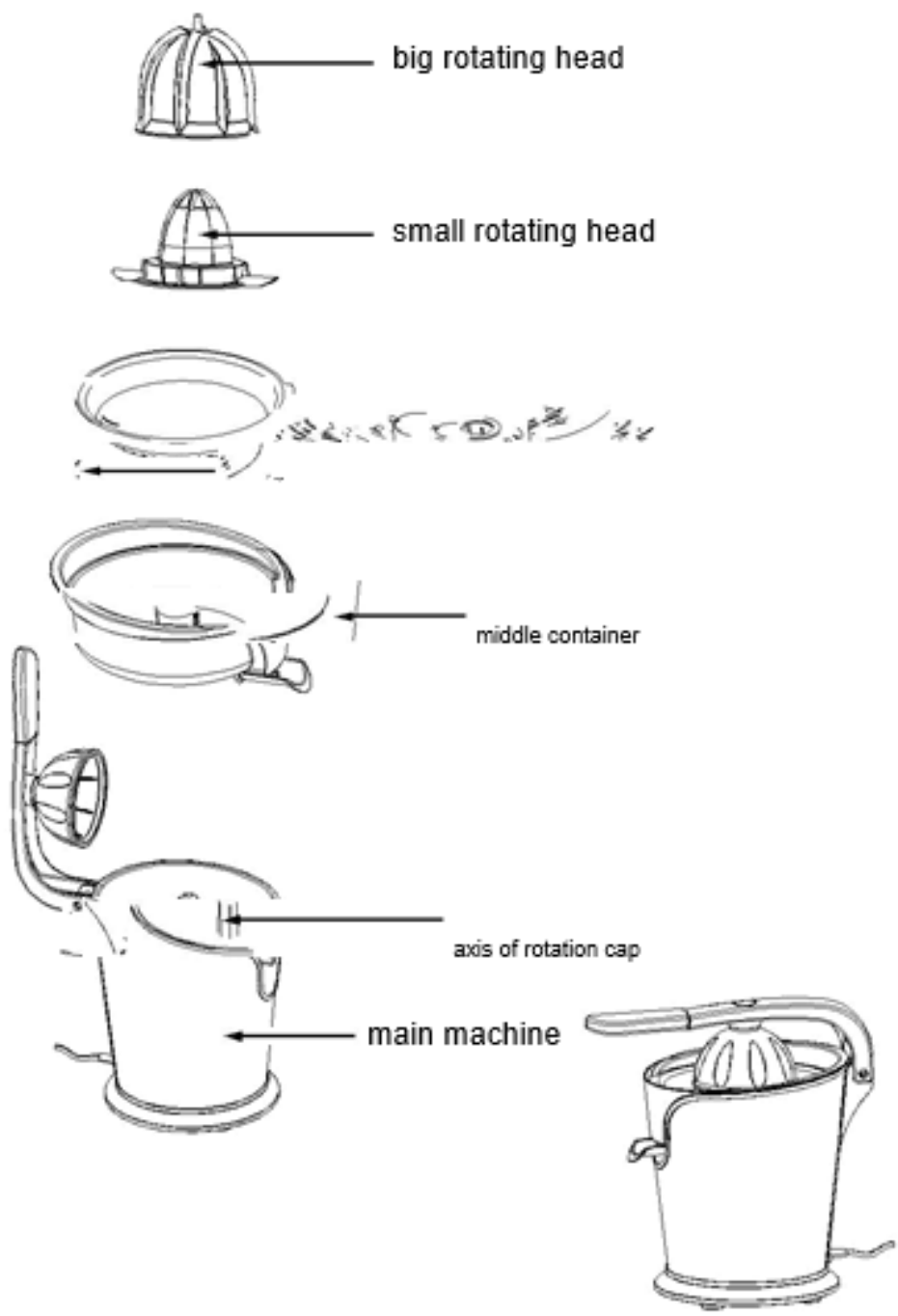
When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following

1. Read all instructions before operating
2. Remove the mains plug from the wall socket outlet if a disturbance occurs After use if the citrus juicer id out of use for a prolonged period Before cleaning the citrus juicer before removing and inserting the pressing cones Always pull the plug not the cord
3. Caution material damage
4. if you apply too much pressure to the cone while juicing the motor may seize
5. keep the connection for placing the juicer
6. Important information for placing the juicer
7. place the juicer on a level surface that will not be harmed by splashes of juice as splashing cannot always be avoided. The surface should be easy to clean
8. DO not stand the juicer on hot surfaces, such as hotplates or near naked flames
9. Your citrus juicer is equipped with suction feet. The suction feet will adhere to any smooth surface for them to adhere well, the surface must be flat and free of dust or grease. The suction feet cannot adhere to a textured surface slightly moisten the suction feet before you press them onto the surface
10. Do not fix the suction feet to sensitive surfaces. Some paints or synthetic coating may react adversely with the material of the suction feet and soften them This could cause them to leave marks
11. Never use abrasive or caustic cleaning products, as these mgt damage the surfaces
12. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or appliance itself in water or other liquids
13. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
14. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts
15. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunction or has been damaged in any manner, Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment
16. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries
17. Do not store any materials other than manufacturers recommended accessories in this unit when not in use

18.If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard

19.This machine is unavailble for the weakness, unresponsive or psychopathic person (including children), unless under the direction or help from the person who have the responsibility for security. Children should be overseen, so it can be testified that they are not playing with it.

IV. PRODUCT DESCRIPTION



V. BEFORE FIRST USE

1. Danger: Keep the packaging material away from children. They could suffocate
2. Unpack the citrus juicer and remove all the packaging
3. Material: Examine the juicer for visible damage and check that all the parts are present
4. You should clean the appliance before using it for the first time
5. Wipe the motor base with a damp cloth
6. Before using the juicer for the first time, rinse the cones, strainer, juice container and transparent dust lid with warm water and a few drops of washing-up liquid.

OPERATION

Setting up the juicer

Stand the appliance on an even surface that is easy to clean

Unwind the power cord – to the length you require – from the cord storage compartment (underneath the juicer). Make sure that the cord is correctly

Connect the mains plug to a AC230V,50Hz socket outlet

ACCESSORIES

1. Depending on the size of the fruit, you can use the large or the small cone.
2. The large cone is suitable for juicing small citrus fruit, such as grapefruit, oranges etc.
3. The small cone is suitable for juicing small citrus fruit, such as lemons, limes etc.
4. Fit the small juicing cone directly onto the drive shaft.
5. If you wish to use the large cone, fit the small cone onto the drive shaft. Then fit the large cone over the top of the small cone.
6. You must feel the notches in the large cone clip into place over the stirring wings on the small cone.
7. To separate the cones, pull the large cone up and off.

VI. USING INSTRUCTION

Caution: if you apply too much pressure to the juicing cone, the motor may seize.

1. Remove the transparent dust lid.
2. Fit the appropriate cone onto the drive shaft.
3. Fit the appropriate cone onto the drive shaft.
 - a) If you wish to collect the juice in the container, press the spout upwards to close it.
 - b) If you want the juice to run straight into a glass, press the spout downwards to open it and place a stand under it.
4. Cut a citrus fruit in half and press the cut end of one fruit half onto the cone. The juicer switches on automatically when you press the fruit down and the cone starts to turn. The juicer automatically switches off as soon as you reduce pressure on the cone. The cone scrapes the pulp out and squeezes the juice from the fruit. The juice flows through the strainer into the juice container from where it can run into a glass (the spout must be open). The strainer keeps back thick pulp and seeds.
5. To maximize the quantity of juice extracted from a fruit, press a fruit onto the cone several times.

JUICING ADVICE

Citrus fruit juices should be consumed immediately and never stored in a metal container.

Citrus juices are ideal for mixing. For example, you can mix orange juice with lemon juice for an extra vitamin C kick.

Freshly squeezed juice gives cocktails a particularly tangy twist and better flavour. Lemon juice is also delicious in hot tea and additionally helps you build up your defenses when you have a cold.

AFTER USE

Remove cone, strainer, juice container and drive shaft from the appliance and clean them.

Unplug the appliance.

VII. FAULT/REMEDY

- 1.Motor won't start
- 2.Motor stops running while juicing
- 3.Although the spout is closed, juice still drips out
- 4.Is the mains plug connected properly to the socket outlet?
- 5.Are you pressing on the cone too hard?
- 6.Are there any bits of pulp left in the spout?

VIII. CLEANING AND MAINTENANCE

Danger:

- 1.Unplug the citrus juicer before you clean it.
- 2.The motor base must not be immersed in water or other liquids or held under running water as this could give you an electric shock.
- 3.The juicing cones, strainer and juice container can go in the dishwasher.
- 4.Wipe the motor base with a damp cloth.
- 5.If you use the spout on the juice container frequently, pulp may build up in the spout. Therefore, clean the spout after each use.

IX. TECHNICAL FICHE

Power	160 W
Voltage	220-240V; 50/60Hz
Noise level	50dB



Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community

Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

HEINNER

STORCĂTOR DE CITRICE

Model: C160SS



- Storcător de citrice
- Putere: 160 W
- Inox

Vă mulțumim pentru alegerea acestui produs!

I. INTRODUCERE

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni, înainte de instalare și utilizare.

II. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

- **Storcător de citrice**
- **Manual de instrucțiuni**
- **Certificat de garanție**



III. MĂSURI DE PRECAUȚIE IMPORTANTE

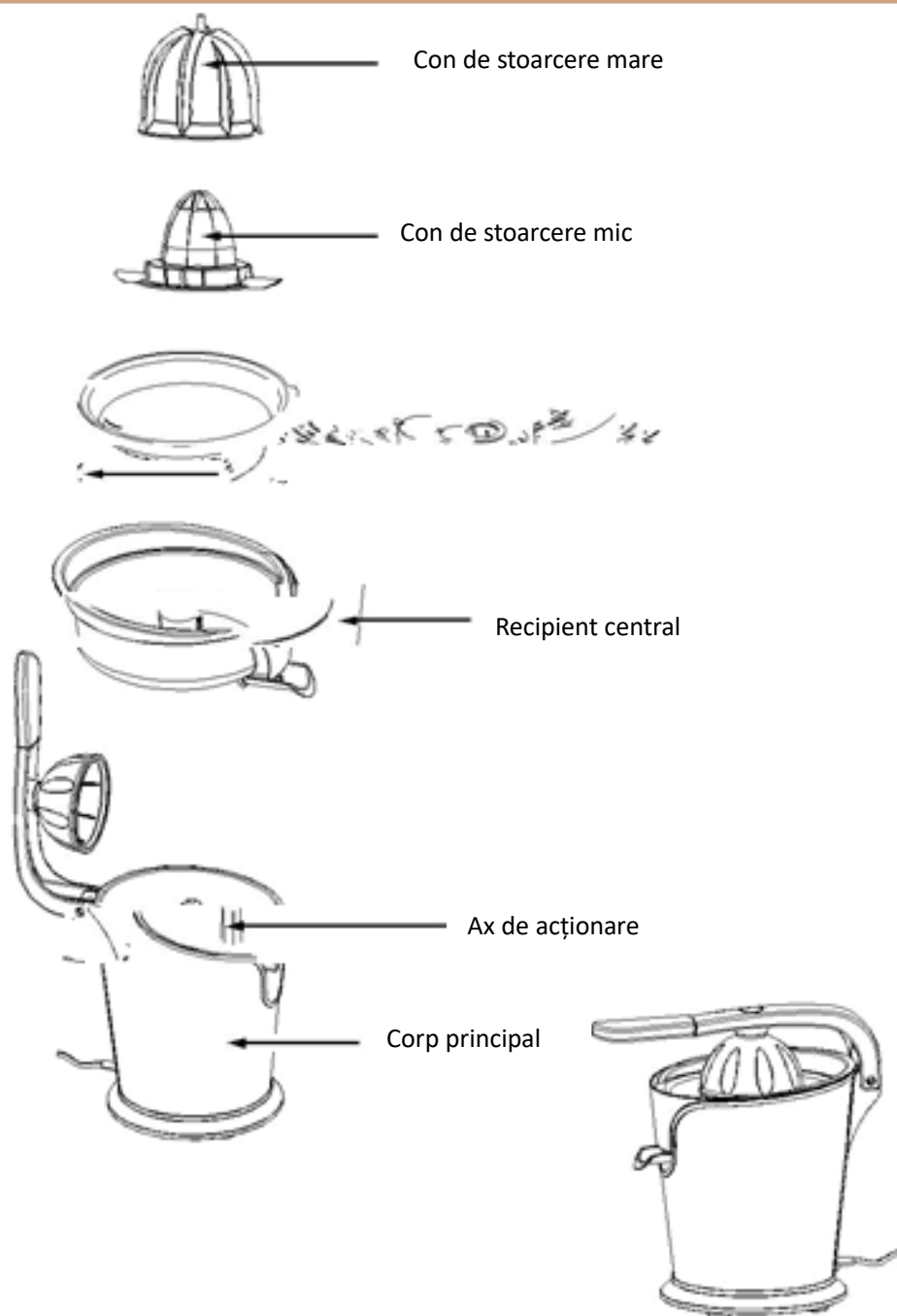
Atunci când utilizați aparate electrice, respectați măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele instrucțiuni:

1. Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizarea produsului.
2. Scoateți ștecărul aparatului din priză în cazul în care apar defecțiuni, după utilizarea storcătorului de citrice în caz de nefuncționare pentru o perioadă îndelungată, înainte de curățarea aparatului și înainte de scoaterea și introducerea conurilor de presare. Trageți întotdeauna de ștecăr, nu de cablu.
3. Luați măsurile de precauție necesare în vederea evitării deteriorării materialelor.
4. Dacă exercitați o presiune prea mare asupra conului în timpul stoarcerii, motorul se poate bloca.
5. Țineți cont de poziția cablului de alimentare în timpul amplasării storcătorului.
6. Urmați instrucțiunile cu privire la poziționarea storcătorului.
7. Așezați storcătorul pe o suprafață plană, pentru a putea preveni stropirea cu suc. Suprafața trebuie să fie ușor de curățat.
8. **NU PUNEȚI** storcătorul pe suprafețe fierbinți sau în apropierea surselor de flacără.
9. Acest storcător de citrice este prevăzut cu picioare cu ventuze. Picioarele cu ventuze vor adera la orice suprafață netedă; pentru ca acestea să adere bine, suprafața trebuie să fie plană și fără praf sau grăsimi. Picioarele cu ventuze nu adera la suprafețe cu asperități. Umeziți ușor ventuzele înainte de a le lipi de suprafață.
10. Nu fixați ventuzele pe suprafețe sensibile. Anumite vopsele sau suprafețe sintetice pot deteriora materialul ventuzelor, acestea putând lăsa urme.
11. Nu utilizați produse de curățat abrazive sau corozive, deoarece acestea pot deteriora suprafețele.
12. Pentru a vă proteja împotriva electrocutării, nu introduceți cablul, ștecărul sau aparatul în apă sau alte lichide.
13. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde de siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.
14. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare atunci când acesta nu este în uz și înainte de curățare. Lăsați aparatul să se răcească înainte de a monta sau demonta piese sau accesorii ale acestuia.
15. Nu folosiți niciun aparat electrocasnic cu cablul de alimentare sau ștecărul deteriorat sau dacă prezintă defecțiuni, a fost scăpat pe jos sau avariat în vreun fel. Duceți aparatul la cea mai apropiată unitate de service autorizat pentru verificări, reparații sau reglaje.
16. Utilizarea accesoriilor nerecomandate de către producătorul aparatului poate provoca vătămări.
17. Atunci când aparatul nu este în funcțiune, nu depozitați în acesta alte materiale decât accesoriile recomandate de către producător.

18. Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.

19. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde de siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați cu atenție, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.

IV. DESCRIEREA PRODUSULUI



V. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Pericol: Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor. Pericol de sufocare.
2. Despachetați storcătorul de citrice și îndepărtați toate ambalajele.
3. Verificați dacă storcătorul prezintă deteriorări evidente și dacă au fost livrate toate componentele.
4. Curățați aparatul înainte de prima utilizare.
5. Ștergeți unitatea motorului cu o cârpă umedă.
6. Înainte de prima utilizare a storcătorului, clătiți conurile, sita, recipientul pentru suc și capacul transparent cu apă caldă și câteva picături de detergent de vase.

FUNCȚIONARE

Punerea în funcțiune a storcătorului:

Puneți aparatul pe o suprafață orizontală ușor de curățat.

Desfășurați cablul de alimentare (atât cât este necesar) din compartimentul pentru cablu situat la baza storcătorului.

Asigurați-vă că ați poziționat corect cablul de alimentare!

Conectați ștecărul la o priză de curent alternativ de 230V, 50Hz.

ACCESORII:

1. În funcție de dimensiunea fructului, puteți alege să utilizați conul mare sau conul mic.
2. Conul mare este potrivit pentru stoarcerea citricelor mari, cum ar fi grepfrutul, portocalele etc.
3. Conul mic este potrivit pentru stoarcerea citricelor mici, cum ar fi lămâile, portocalele, limetele etc.
4. Montați conul mic de stoarcere direct pe axul de acționare.
5. Dacă doriți să utilizați conul mare, montați conul mic pe axul de acționare, apoi montați conul mare pe conul mic.
6. Canelurile conului mare trebuie să se fixeze pe palele de stoarcere ale conului mic.
7. Pentru separarea conurilor, trageți în sus conul mare.

VI. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Atenție: Dacă exercitați o presiune prea mare asupra conului de stoarcere, motorul se poate bloca.

1. Scoateți capacul transparent.
2. Montați conul corespunzător pe axul de acționare.
3. Sucul poate fi colectat în recipientul pentru suc sau într-un pahar.
 - a) Dacă doriți ca suc să fie colectat în recipientul pentru suc, împingeți în sus ciocul de scurgere, pentru a-l închide.
 - b) Dacă doriți ca suc să se scurgă într-un pahar, împingeți în jos ciocul de scurgere și puneți un pahar sub acesta.
4. Tăiați un fruct pe jumătate și presați pe con partea tăiată a fructului. Storcătorul pornește automat atunci când apăsați fructul, iar conul începe să se rotească. Storcătorul se oprește automat imediat ce reduceți presiunea asupra conului. Conul răzuiește pulpa și stoarce suc din fruct. Sucul curge prin sită în recipientul pentru suc, de unde poate curge într-un pahar (ciocul de scurgere trebuie să fie deschis). Sita reține pulpa groasă și semințele.
5. Pentru creșterea la maximum a cantității de suc extrase din fruct, apăsați fructul pe con de mai multe ori.

SFATURI PRIVIND STOARCEREA

Sucurile de citrice trebuie consumate imediat după stoarcere și nu trebuie depozitate în recipiente din metal.

Sucurile de citrice sunt ideale pentru realizarea amestecurilor de sucuri. De exemplu, puteți amesteca suc de portocale cu suc de lămâie pentru un aport suplimentar de vitamina C.

Sucurile proaspăt stoarse dau cocktailurilor un gust deosebit. De asemenea, suc de lămâie este delicios în ceai fierbinte și vă ajută să învingeți răceala.

DUPĂ UTILIZARE

Demontați conul, sita, recipientul pentru suc și axul de acționare de pe aparat, apoi curățați-le.

Deconectați aparatul de la sursa de alimentare.

VII. PROBLEME/SOLUȚII

1. Motorul nu pornește.

Asigurați-vă că ștecărul este conectat corespunzător la priză.

2. Motorul se oprește în timpul stoarcerii.

Asigurați-vă că nu apăsați prea tare pe con.

3. Deși ciocul de scurgere este închis, suc picură.

Asigurați-vă că nu au rămas bucăți de pulpă în ciocul de scurgere.

VIII. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Pericol:

1. Deconectați storcătorul de citrice de la sursa de alimentare înainte de curățarea acestuia.
2. Unitatea motorului nu trebuie introdusă în apă sau în alte lichide și nici nu trebuie ținută sub jet de apă, deoarece există riscul de electrocutare.
3. Conurile de stoarcere, sita și recipientul pentru suc pot fi spălate în mașina de spălat vase.
4. Ștergeți unitatea motorului cu o cârpă umedă.
5. În cazul utilizării frecvente a ciocului de scurgere, în acesta se poate acumula pulpă. Astfel, este necesar să curățați ciocul de scurgere după fiecare utilizare.

IX. FIȘA TEHNICĂ

Putere	160 W
Alimentare	220-240V; 50/60Hz
Nivel de zgomot	50dB



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă, sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



INFORMATII PRIVIND DESEURI DE ECHIPAMENTE ELECTRICE SI ELECTRONICE (DEEE)

Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE) pot contine substante periculoase ce au un impact negativ asupra mediului si sanatatii umane, in cazul in care nu sunt colectate separat.

Acest produs este conform cu Directiva UE DEEE (2012/19/UE) si este marcat cu un simbol de clasificare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE), reprezentat grafic in imaginea alaturata.



Aceasta pictograma indica faptul ca DEEE nu trebuie amestecate cu deseurile menajere si ca ele fac obiectul unei colectari separate.

Avand in vedere prevederile OUG 195/2005 – referitoare la protectia mediului si O.U.G. 5/2015 privind deseurile de echipamente electrice si electronice, va recomandam sa aveti in vedere urmatoarele:

- Materialele si componentele folosite la constructia acestui produs sunt materiale de înaltă calitate, care pot fi refolosite și reciclate.
- Nu aruncați produsul împreună cu gunoiul menajer sau cu alte gunoaie la sfârșitul duratei de exploatare.
- Transportați-l la centrul de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice unde va fi preluat in mod gratuit.
- Va rugam sa luați legătura cu autoritățile locale pentru detalii despre aceste centre de colectare organizate de operatorii economici autorizati pentru colectarea DEEE.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!

Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

HEINNER

СОКОИЗТИСКВАЧКА ЗА ЦИТРУСОВИ

ПЛОДОВЕ

Модел: C160SS



- Сокоизтисквачка за цитрусови плодове
- Мощност: 160 W
- Неръждаема стомана

Благодарим Ви, че избрахте този продукт!

I. ВЪВЕДЕНИЕ

Преди да използвате този уред прочетете внимателно този наръчник с инструкции и пазете го за бъдещи справки.

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда.

Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

II. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ

- Сокоизтисквачка за цитрусови плодове
- Наръчник с инструкции
- Гаранционна карта



III. ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

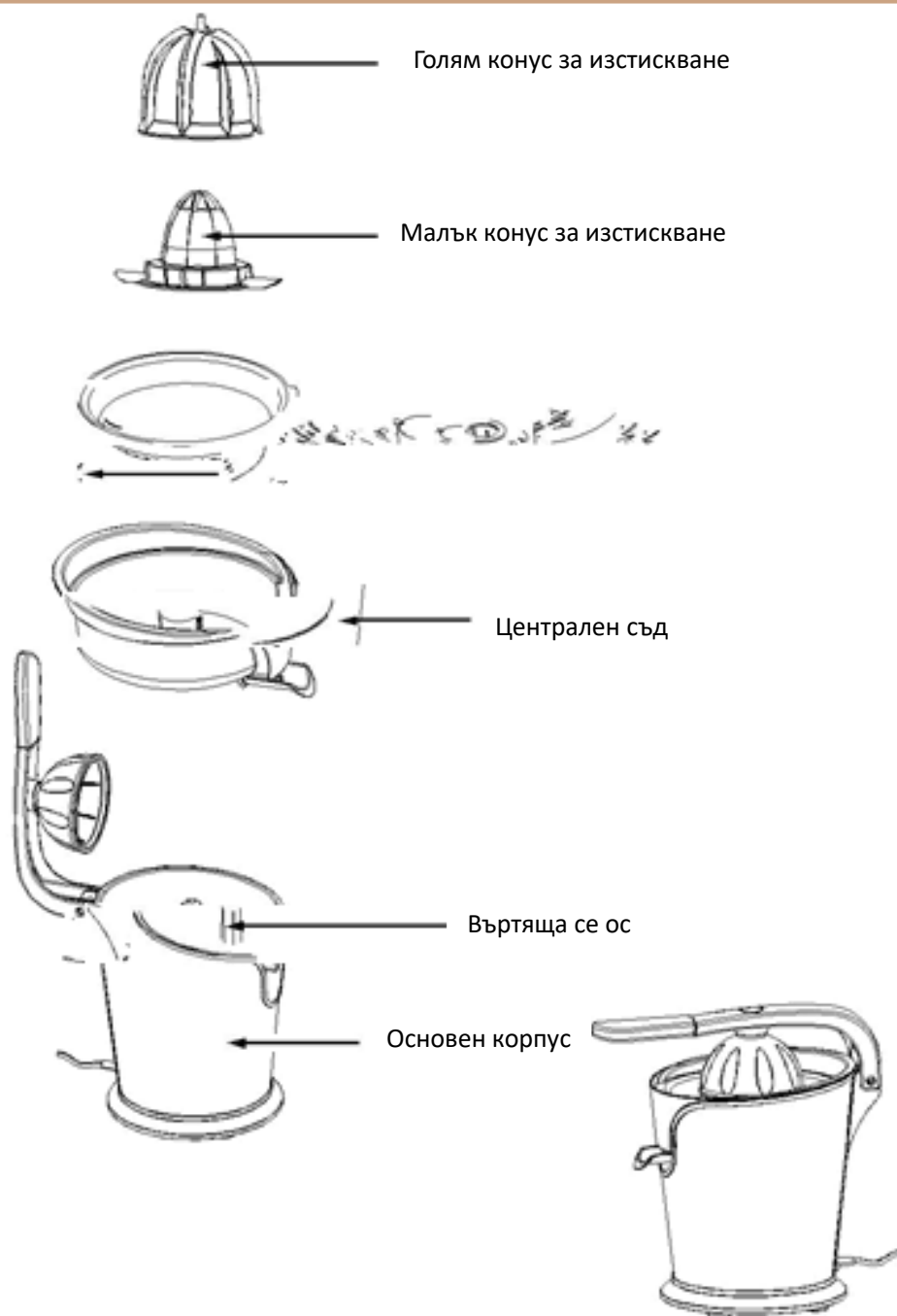
Тогава, когато използвате електроуреди, спазвайте основните предпазни мерки за безопасност, включително следните инструкции:

1. Прочетете всички инструкции преди да започнете използването на продукта.
2. Извадете щепсела на уреда от контакта, ако се появяват повреди, след използване на сокоизтисквачката за цитрусови плодове, ако няма да се използва за дълъг период от време, преди почистване на уреда и поставяне на конусите за пресоване. Винаги дърпайте за щепсела, а не за кабела.
3. Вземете необходимите предпазни мерки за предотвратяване повреждането на материалите.
4. Ако упражнявате твърде голям натиск върху конуса по време на изстискване, моторът може да блокира.
5. Вземайте предвид позицията на захранващия кабел при поставяне на сокоизтисквачката.
6. Следвайте инструкциите за позициониране на сокоизтисквачката.
7. Поставете сокоизтисквачката върху равна повърхност, за да може да предотвратите разпръскването на сок. Повърхността трябва да може да се почиства лесно.
8. НЕ ПОСТАВЯЙТЕ сокоизтисквачката върху горещи повърхности или в близост до източници на открит огън.
9. Тази сокоизтисквачка на цитрусови плодове е оборудвана с крачета с вакуумни крайници. Крачетата с вакуумни крайници ще прилепват към всяка гладка повърхност; за да прилепват добре, повърхността трябва да е гладка и върху нея не трябва да има прах или мазнини. Крачетата с вакуумни крайници не прилепват към грапави повърхности. Навлажнете леко вакуумните крайници преди да ги прилепите към повърхността.
10. Не фиксирайте вакуумните крайници върху чувствителни повърхности. Определени бои или синтетични повърхности могат да повредят материала на вакуумните крайници и следователно могат да оставят следи.
11. Не използвайте абразивни или корозивни продукти за почистване, защото могат да повредят повърхностите.
12. За да се защитите от токов удар, не поставяйте кабела, щепсела или уреда във вода или други течности.
13. Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени проблеми, или с липса на опит и познания, освен ако са под наблюдение или са получили указания по отношение на използването на уреда от лице, което е отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да се намират под наблюдение, така че да не си играят с уреда.
14. Изключвайте уреда от източника за захранване с електроенергия тогава, когато не се използва и преди почистване. Оставете уреда да се охлади преди да монтирате или демонтирате негови части или аксесоари.
15. Не използвайте електродомакински уреди, чиито захранващ кабел или щепсел са повредени или имат увреждания, или ако са били изпуснати на земята или са повредени по някакъв начин. Занесете уреда в най-близкия оторизиран сервизен център с цел проверка, ремонт или настройка.
16. Използвайте само аксесоари, които се препоръчват от производителя на уреда, като в противен случай могат да причинят наранявания.
17. Тогава, когато уредът не е включен, не съхранявайте в него други материали освен аксесоарите, които се препоръчват от производителя.

18. С цел предотвратяване на опасности, ако захранващият кабел е повреден, трябва да се подмени от производителя, от оторизиран сервиз или от лица с подобна квалификация.

19. Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени проблеми, или с липса на опит и познания, освен ако са под наблюдение или са получили указания по отношение на използването на уреда от лице, което е отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат наблюдавани внимателно, така че да не си играят с уреда.

IV. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



V. ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

1. Опасност: Не оставяйте децата, да имат достъп до опаковките. Опасност от задушаване.
2. Разопакувайте сокоизтисквачката за цитрусови плодове и отстранете всички опаковъчни материали.
3. Проверете дали сокоизтисквачката има някакви очевидни дефекти и дали са доставени всички компоненти.
4. Почистете уреда преди първата употреба.
5. Избършете корпуса на мотора с влажна кърпа.
6. Преди първата употреба на сокоизтисквачката изплакнете конусите, ситото, съда за сок и прозрачния капак с топла вода и няколко капки препарат за миене на съдове.

ФУНКЦИОНИРАНЕ

Пускане в действие на сокоизтисквачката:

Поставете уреда върху хоризонтална повърхност, лесна за почистване.

Развийте захранващия кабел (колкото е необходимо) от отделението за кабел, което се намира в основата на сокоизтисквачката.

Уверете се, че сте позиционирали правилно захранващия кабел!

Включете щепсела в контакт за променлив ток от 230V, 50Hz.

АКСЕСОАРИ:

1. В зависимост от размера на плода, можете да изберете използването на големия или малкия конус.
2. Големият конус е подходящ за изстискване на големи цитрусови плодове, като грейпфрут, портокали и др.
3. Малкият конус е подходящ за изстискване на малки цитрусови плодове, като лимони, портокали, лимети и др.
4. Монтирайте малкия конус за изстискване директно върху въртящата се ос.
5. Ако желаете да използвате големия конус, монтирайте малкия конус върху въртящата се ос, след това монтирайте големия конус върху малкия.
6. Нарезите на големия конус трябва да се фиксират върху издатините за изстискване на малкия конус.
7. За отделяне на конусите дръпнете нагоре големия конус.

VI. ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Внимание: Ако упражнявате твърде голям натиск върху конуса за изстискване, моторът може да блокира.

1. Извадете прозрачния капак.
2. Монтирайте съответстващия конус върху въртящата се ос.
3. Сокът може да се събира в съда за сок или в чаша.
 - а) Ако желаете сокът да се събира в съда за сок, натиснете нагоре човката за изтичане, за да я затворите.
 - б) Ако желаете сокът да се изтича в чаша, натиснете надолу човката за изтичане и поставете една чаша под нея.
4. Срежете един плод наполовина и пресовайте върху конуса срязаната част на плода. Сокоизтисквачката се включва автоматично тогава, когато пресовате плода, а конусът започва да се върти. Сокоизтисквачката спира автоматично, веднага след като намалите натиска върху конуса. Конусът изстъргва твърдите частици и изстиска сока от плода. Сокът се изтича през ситото в съда за сок, откъдето може да се изтече в една чаша (човката за изтичане трябва да бъде отворена). Ситото задържа твърдите частици и семките.
5. С цел увеличаване до максимум на изцеденото количество сок от плода, натискайте плода върху конуса няколко пъти.

СЪВЕТИ ОТНОСНО ИЗСТИСКВАНЕТО

Соковете от цитрусови плодове трябва да се консумират веднага след изстискване и не трябва да се съхраняват в метални съдове.

Соковете от цитрусови плодове са идеални за образуване на смеси от сокове. Например можете да смесите портокалов с лимонов сок с цел получаване на по-голямо количество витамин С.

Прясно изцедените сокове предоставят приятен вкус на коктейлите. Също така лимоновият сок е много вкусен в горещ чай и Ви помага да се борите с настинката.

СЛЕД УПОТРЕБА

Демонтирайте конуса, ситото, съда за сок и въртящата се ос от уреда, след това почистете ги.

Изключете уреда от източника за захранване с електроенергия.

VII. ПРОБЛЕМИ / РЕШЕНИЯ

1. Моторът не се включва.

Уверете се, че щепселът е свързан по съответстващ начин в контакта.

2. Моторът се изключва по време на изстискване.

Уверете се, че не натискате прекалено силно върху конуса.

3. Въпреки че човката за изтичане е затворена, сокът продължава да капи.

Уверете се, че не са останали твърди частици в човката за изтичане.

VIII. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Опасност:

1. Изключете сокоизтисквачката от източника за захранване с електроенергия преди да я почистите.
 2. Корпусът на мотора не трябва да се поставя във вода или други течности, и не трябва да се държи под водна струя, защото съществува риск от токов удар.
 3. Конусите за изстискване, ситото и съдът за сок могат да се измият в съдомиялна машина.
 4. Избършете корпуса на мотора с влажна кърпа.
 5. При честа употреба на човката за изтичане, в нея може да се натрупат твърди частици.
- Следователно е необходимо да почиствате човката за изтичане след всяка употреба.

IX. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Мощност	160 W
Захранване с електроенергия	220-240V; 50/60Hz
Ниво на шум	50dB



Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



HEINNER е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.

Вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Тел.: +40 21 211 18 56, www.heinner.ro, www.heinner.com

HEINNER

CITRUSFACSORÓ

Modell: C160SS



- Citrusfacsaró
- Teljesítmény: 160 W
- Rozsdamentes acél

Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta!

I. BEVEZETÉS

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet, és őrizze meg későbbi tanulmányozásra.

A kézikönyvet azért szerkesztettük, hogy rendelkezésére bocsássunk a készülék üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozó minden szükséges utasítást a.

A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, az üzembe helyezés és használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

II. A CSOMAG TARTALMA

- Citrusfacsaró
- Használati utasítás
- Garancialevél



III. FONTOS ELŐVIGYÁZATOSSÁGI INTÉZKEDÉSEK

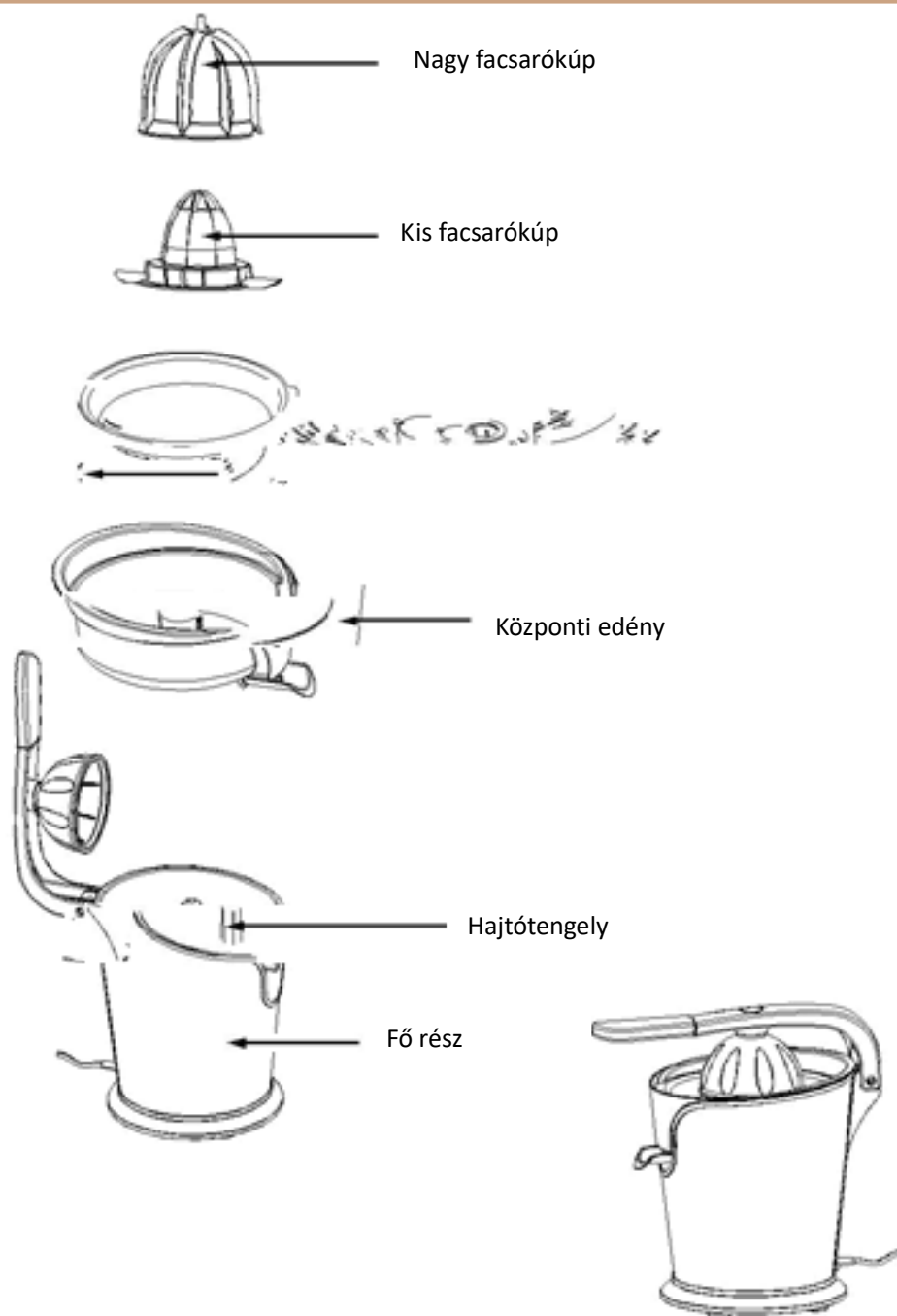
Elektromos háztartási berendezések használatakor, kérjük, tartsa be az alább felsorolt elővigyázatossági intézkedéseket:

1. Olvassa el a készülék használatára vonatkozó összes utasítást.
2. Húzza ki a készülék dugaszát a hálózati aljzataból abban az esetben, ha meghibásodást észlel, hosszabb szünet utáni használatot követően, a készülék tisztítása, valamint a facsarókúpok behelyezése és kivétele előtt. A készüléket a hálózataból a dugaszánál és ne a kábelnél fogva távolítsa el.
3. Az anyagkárosodás elkerülése érdekében hozza meg a szükséges óvintézkedéseket.
4. Amennyiben facsarás közben a facsaró kúpra túl nagy nyomást gyakorol, a készülék motorja leblokkolhat.
5. A készülék elhelyezésénél figyeljen a készülék tápkábelének megfelelő elhelyezésére is.
6. Kövesse a facsaró elhelyezésére vonatkozó utasításokat.
7. A gyümölcslé szétfröccsenésének elkerülése érdekében helyezze a készüléket vízszintes felületre. A felület legyen könnyen tisztítható.
8. **NE HELYEZZE** a készüléket forró felületek vagy nyílt láng közelébe.
9. A facsaró tapadókorongokkal ellátott tartólábakkal van felszerelve. Ezek bármely sima felülethez jól tapadnak, az optimális tapadás érdekében azonban a sík felületeknek por- és zsímenteseknek kell lenniük. A tapadókorongok nem tapadnak egyenetlen felületekhez. A felületre történő rögzítés előtt a tapadókorongok alját enyhén nedvesítse meg.
10. Ne rögzítse a tapadókorongokat érzékeny felületekre. Egyes festékek vagy szintetikus felületek károsíthatják alapanyagukat, így nyomot hagyhatnak maguk után.
11. Ne használjon maró vagy dörzshatású tisztítószeret, ugyanis azok károsíthatják a tisztítandó felületek épségét.
12. Az áramütés elkerülése érdekében soha ne helyezze vízbe vagy egyéb folyadékokba a készüléket, annak kábelét vagy dugaszát.
13. A készüléket nem csökkent fizikai, érzékelő vagy értelmi képességekkel rendelkező (ideértve a gyermekeket is), vagy olyan személyek általi használatra tervezték, akik nem rendelkeznek a szükséges ismeretekkel/tapasztalattal vagy nem lettek kiképezve annak használatára, illetve nem állnak felelős személy felügyelete alatt. Figyeljenek a gyermekekre, hogy azok ne játszhassanak a készülékkel.
14. Húzza ki a készülék dugaszát a használatot követően, illetve a készülék tisztítása előtt. Engedje a készüléket lehűlni, mielőtt alkatrészeket szerelné fel vagy távolítana el.
15. Ne használjon olyan háztartási készülékeket, melyeknek kábele vagy dugasza sérült, vagy amelyet leejtettek vagy bármely más módon meghibásodott. Ilyen esetekben forduljon a legközelebbi szervizhez a javítások és beállítások céljából.
16. A készülék gyártója által nem ajánlott kiegészítők használata sérüléseket okozhat.
17. Amikor a készülék nem működik, a gyártó által javasolt tartozékokon kívül ne tároljon benne egyéb tárgyakat.

18. A vészhelyzetek elkerülése érdekében, amennyiben a tápkábelen sérülések láthatók, cseréltesse ki azt a gyártóval, az általa jóváhagyott szerviznél vagy hasonló szakképzettséggel rendelkező személlyel.

19. A készüléket nem csökkent fizikai, érzékelő vagy értelmi képességekkel rendelkező (ideértve a gyermekeket is), vagy olyan személyek általi használatra tervezték, akik nem rendelkeznek a szükséges ismeretekkel/tapasztalattal vagy nem lettek kiképezve annak használatára, illetve nem állnak felelős személy felügyelete alatt. Figyeljenek a gyermekekre, hogy azok ne játszhassanak a készülékkel.

IV. A TERMÉK BEMUTATÁSA



V. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Figyelem: Ne hagyja a gyermekeket a készülék csomagolásával játszani. Fulladásveszély áll fenn.
2. Csomagolja ki a citrusfacsarót és távolítsa el annak csomagolását.
3. Ellenőrizze a citrusfacsaró hibamentességét, valamint hogy a készüléket minden alkatrészével együtt szállították ki.
4. Az első használat előtt tisztítsa meg a készüléket.
5. Törölje le a készülék motoros meghajtóegységét egy nedves ruhával.
6. A készülék első használata előtt öblítse le mosogatószeres meleg vízzel a facsarókúpokat, a szitát, a lé felfogó edényt és az átlátszó fedelet.

MŰKÖDÉS

A citrusfacsaró üzembe helyezése:

A készüléket helyezze sima és könnyen tisztítható, vízszintes felületre.

A kábelt csévélje le (szükség szerinti hosszúságban) a facsarógép alsó részén található kábelrészből.

Bizonyosodjon meg arról, hogy a tápkábel elhelyezése megfelelő!

Csatlakoztassa a dugaszt 230V, 50Hz váltakozó áramú aljzatba.

TARTOZÉKOK:

8. A facsarnivaló gyümölcs méretének függvényében dönthet a nagyobb vagy a kisebb facsarókúp használata mellett.
9. A nagy facsarókúp az olyan, méretesebb citrusfélék facsarásához ajánlott, mint a grapefruit, a narancs, stb.
10. A kis facsarókúp az apróbb citrusfélék facsarásához ajánlott, mint amilyen a citrom, a lime, stb.
11. Szerelje fel a kis facsarókúpot a forgatótengelyre.
12. Ha a nagy facsarókúpot szeretné használni, szerelje fel először a kis facsarókúpot, majd a nagyobbát szerelje fel a kisebbre.
13. A nagy facsarókúp vájatainak pontosan kell illeszkedniük a kis facsarókúp belső felületére.
14. A kúpok szétválasztásához a nagy facsarókúpot húzza felfelé.

VI. HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Figyelem: Amennyiben túl nagy nyomást gyakorol a facsarókúpra, a készülék motorja leblokkolhat.

1. Vegye le az átlátszó fedelet.
2. Szerelje fel megfelelően a facsarókúpot a forgató tengelyre.
3. A kifacsart lé egyaránt felfogható a készülék edényébe vagy egy pohárba.
 - a) Amennyiben a kifacsart levet a készülék gyűjtőedényébe szándékszik felfogni, nyomja felfelé a kifolyó csőrt, hogy ezáltal lezárhassa az edényt.
 - b) Amennyiben a kifacsart levet egy pohárba szándékszik felfogni, nyomja lefelé a kifolyó csőrt és tegyen alá egy poharat.
4. Vágjon félbe egy gyümölcsöt, majd azt vágott oldalával helyezze a kúpra. A facsaró automatikusan elindul, ha a gyümölcsöt megnyomja, a facsarókúp pedig forgásba jön. A facsarókúp forgása automatikusan leáll, ha a kúpra ható erő csökken. A kúp a gyümölcs húsát kivájja és kifacsarja a gyümölcsök levét. A gyümölcslé egy szitán keresztül folyik be a felfogó edénybe, ahonnan egy pohárba is tovább folyhat (ennek kifolyócsőre ez esetben nyitva kell legyen). A szita visszatartja a rostot és a magokat.
5. A kinyerhető gyümölcslé mennyiségének maximalizálása érdekében facsarja ki többször is ugyanazt a gyümölcsöt.

A FACSORÁSRA VONATKOZÓ TANÁCSOK

A citrusfélék levét facsarás után azonnal el kell fogyasztani és nem ajánlott azt fémből készült edényekben tárolni.

A citrusfélék levei kiválóan alkalmasak kevert gyümölcslevek készítésére. Például nagyobb adag C vitamin bevitele érdekében a narancslét citromlével is keverheti.

A frissen facsart citrusfélék leve a koktéloknak is különleges ízt adhat. Ugyanakkor a citromlé forró teában a megfázás kiváló ellenszere.

HASZNÁLAT UTÁN

Szerelje le a facsarókúpot, a szitát, a gyűjtőedényt és a készülék hajtótengelyét, majd tisztítsa meg azokat.

Csatlakoztassa le a készüléket az áramforrásról.

VII. PROBLÉMÁK/MEGOLDÁSOK

4. Nem indul el a motor.

Bizonyosodjon meg arról, hogy a dugasz megfelelően csatlakozik az aljzathoz.

5. Facsarás közben a motor megáll.

Bizonyosodjon meg arról, hogy a facsarókúpot nem nyomja túlzottan nagy erővel.

6. Annak ellenére, hogy a lefolyó cső el van zárva, a gyümölcslé csepeg.

Bizonyosodjon meg arról, hogy a lefolyó csőben nem maradtak rostok.

VIII. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Vigyázat:

1. Tisztítás előtt csatlakoztassa le a facsarógépet az áramforrásról.
2. A motoros meghajtóegységet ne helyezze vízbe vagy egyéb folyadékokba, ugyanakkor vízszugár alá se tartsa, mivel a fenti esetekben fennáll az áramütés veszélye.
3. A facsarókúpok, a szita és a gyűjtőedény mosogatógépben is elmoshatók.
4. A motoros meghajtóegységet törölje le egy nedves ronggyal.
5. A lefolyó csőr gyakori használata esetén felgyűlhet a rost annak belsejében. Ezért szükséges a kifolyó csőr megtisztítása minden használat után.

IX. MŰSZAKI ADATLAP

Teljesítmény	160 W
Áramforrás	220-240V; 50/60Hz
Zajszint	50dB

**A hulladékok környezetfelelős eltávolítása**

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A **HEINNER** a **Network One Distribution SRL(KFT)** társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A műszaki leírások egyik része sem reprodukálható semmilyen formában és semmilyen módon, és nem használható fel fordításra, átváltoztatásra vagy alkalmazásra a NETWORK ONE DISTRIBUTION társaság előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.

Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.ro, www.heinner.com

HEINNER

WYCISKARKA DO CYTRUSÓW

Model: C160SS



- Wyciskarka do cytrusów
- Moc: 160 W
- Stal nierdzewna

Dziękujemy, że wybrałeś nasz produkt!

I. WPROWADZENIE

Prosimy uważnie przeczytać instrukcję i zachować ją do konsultacji w przyszłości.

Niniejsza instrukcja została spisana, by przekazać wszelkie niezbędne informacje dotyczące instalacji, obsługi i konserwacji urządzenia.

Dla bezpiecznego i prawidłowego użycia, należy przeczytać ją przed przeprowadzeniem instalacji i użyciem.

II. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Wyciskarka do cytrusów
- Instrukcja obsługi
- Certyfikat gwarancji



III. WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

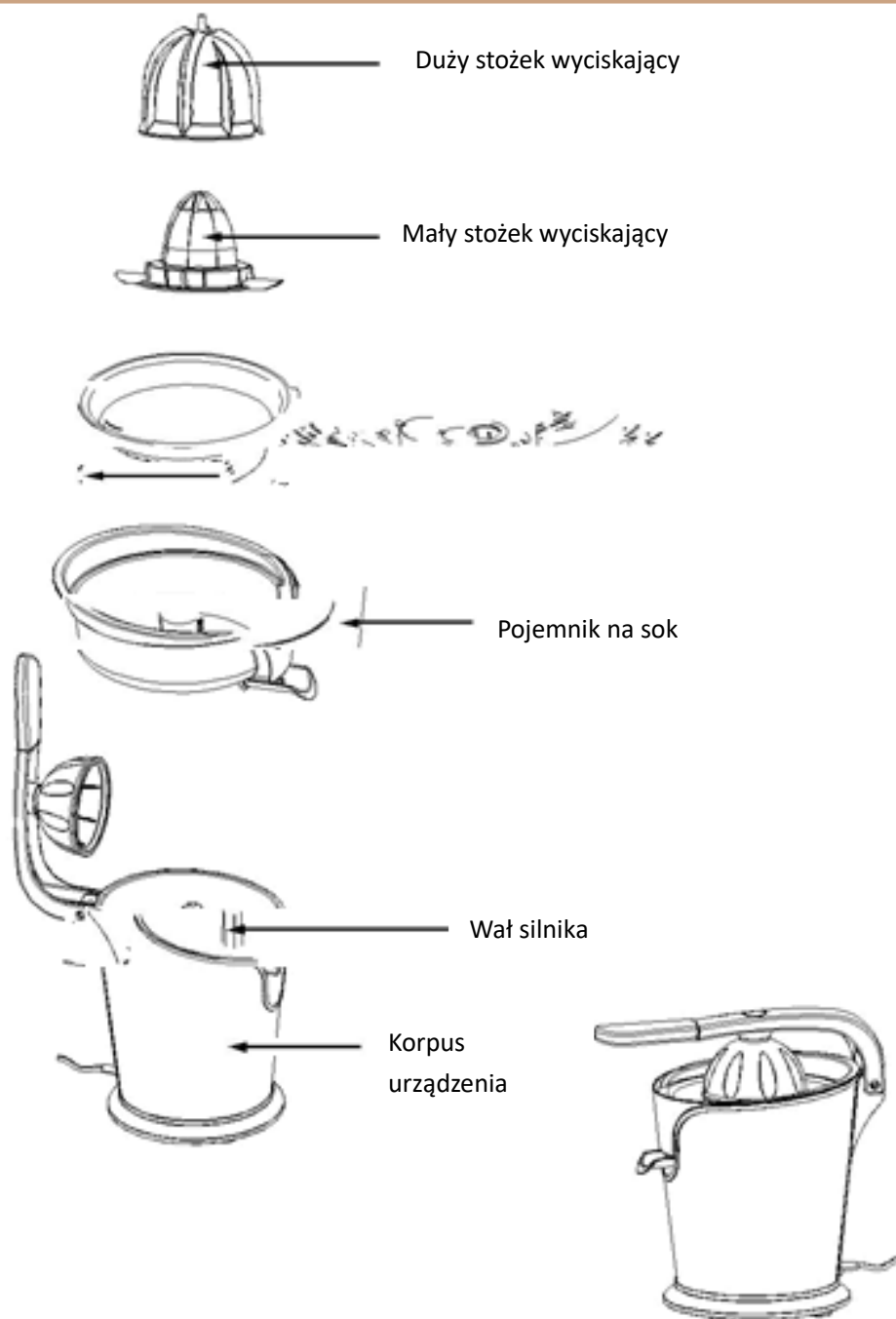
Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, należy przestrzegać podstawowych zasad ostrożności, w tym następujących:

1. Przeczytaj wszystkie instrukcje przed eksploatacją urządzenia.
2. Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka w przypadku, kiedy ulegnie ono uszkodzeniu, po użyciu wyciskarki do cytrusów w przypadku niedziałania po długiej przerwie, przed czyszczeniem urządzenia i przed założeniem i zdjęciem stożków do tłoczenia. Zawsze ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód.
3. Podejmij niezbędne środki ostrożności, aby uniknąć szkód materialnych.
4. Jeśli będziesz wywierał zbyt duży nacisk na stożek podczas wyciskania, silnik może się zatrzymać.
5. Weź pod uwagę pozycję przewodu zasilania podczas stawiania wyciskarki.
6. Postępuj zgodnie z instrukcjami w zakresie pozycjonowania wyciskarki.
7. Umieść wyciskarkę na płaskiej powierzchni, aby uniknąć rozpryskiwania soku. Powierzchnia musi być łatwa do czyszczenia.
8. NIE STAWIAJ wyciskarki na gorących powierzchniach lub w pobliżu źródeł otwartego ognia.
9. Ta wyciskarka do cytrusów wyposażona jest w nóżki z przyssawkami. Nóżki z przyssawkami będą przywierały do każdej gładkiej powierzchni; aby dobrze one przywierały, powierzchnia musi być płaska oraz wolna od pyłu lub tłuszczu. Nóżki z przyssawkami nie przywierają do powierzchni chropowatych. Lekko zwilż przyssawki przed przyklepieniem ich do powierzchni.
10. Nie stawiaj przyssawek na delikatnych powierzchniach. Niektóre farby lub syntetyczne powierzchnie mogą uszkodzić materiał przyssawek, które mogą pozostawiać ślady.
11. Nie używaj ściernych lub żrących środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnie.
12. W celu ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym, nie wkładaj przewodu, wtyczki lub urządzenia do wody lub innych cieczy.
13. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych czy umysłowych, którym brakuje niezbędnego doświadczenia i wiedzy, chyba że są nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci muszą znajdować się pod nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.
14. Odłącz urządzenie od źródła zasilania, gdy nie jest ono w użyciu i przed czyszczeniem. Pozostaw urządzenie do ostygnięcia przed zainstalowaniem lub usunięciem jego części lub akcesoriów.
15. Nie używaj żadnego elektrycznego urządzenia gospodarstwa domowego, którego przewód zasilania lub wtyczka są uszkodzone lub wadliwe, zostały one upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek sposób. Zanieś urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu weryfikacji, naprawy lub ustawienia.
16. Używanie akcesoriów niezalecanych przez producenta urządzenia może spowodować obrażenia.
17. Wtedy, kiedy urządzenie nie jest używane, nie przechowuj w nim innych materiałów oprócz akcesoriów zalecanych przez producenta.

18. Aby uniknąć zagrożeń, w przypadku, kiedy przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać on wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisu lub podobnie wykwalifikowane osoby.

19. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych czy umysłowych, którym brakuje niezbędnego doświadczenia i wiedzy, chyba że są nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci muszą znajdować się pod uważnym nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.

IV. OPIS PRODUKTU



V. PRZED PIERWSZYM ZASTOSOWANIEM

1. Niebezpieczeństwo: Nie pozostawiaj opakowań w miejscu dostępnym dla dzieci. Ryzyko uduszenia.
2. Rozpakuj wyciskarkę do cytrusów i usuń wszystkie materiały opakowaniowe.
3. Sprawdź czy na wyciskarce nie ma widocznych uszkodzeń i czy zostały dostarczone wszystkie jej elementy.
4. Umyj urządzenie przed pierwszym użyciem.
5. Wytrzyj korpus urządzenia wilgotną szmatką.
6. Przed pierwszym użyciem wyciskarki, stożki, sito, pojemnik na sok i przezroczystą pokrywę umyj ciepłą wodą z kilkoma kroplami płynu do mycia naczyń.

OBSŁUGA

Uruchomienie wyciskarki

Postaw urządzenie na płaskiej i łatwej do czyszczenia powierzchni poziomej.

Odwiń przewód zasilania (tyle ile jest konieczne) z miejsca na przewód znajdujący się pod spodem wyciskarki.

Upewnij się, że prawidłowo umieścisz przewód zasilania!

Podłącz wtyczkę do gniazdka prądu zmiennego 230V, 50Hz.

AKCESORIA:

15. W zależności od wielkości owocu, możesz zdecydować się na zastosowanie dużego lub małego stożka.
16. Duży stożek nadaje się do wyciskania dużych owoców cytrusowych, takich jak grejpfruty, pomarańcze itp.
17. Mały stożek nadaje się do wyciskania małych owoców cytrusowych, takich jak cytryny, pomarańcze, limonki itp.
18. Zainstaluj mały stożek wyciskowy bezpośrednio na wale silnika.
19. Jeśli chcesz korzystać z dużego stożka, mały stożek zamontuj na wale silnika, a następnie zainstaluj duży stożek na małym stożku.
20. Rowki dużego stożka muszą wejść w skrzydełka wyciskowe małego stożka.
21. Aby rozłączyć stożki, pociągnij do góry duży stożek.

VI. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Uwaga: Jeśli wywierasz zbyt duży nacisk na stożek wyciskowy, silnik może się zatrzymać.

1. Zdejmij przezroczystą pokrywę.
2. Załóż odpowiedni stożek na wale silnika.
3. Sok może być zbierany w zbiorniku na sok lub do szklanki.
 - a) Jeśli chcesz, aby sok został zbierany w pojemniku na sok, unieś do góry wylewkę, aby go zamknąć.
 - b) Jeśli chcesz, aby sok spływał do szklanki, opuść na dół wylewkę i umieść pod nią szklankę.
4. Przetnij owoc na pół i wciśnij na stożek przeciętą część owocu. Wyciskarka włączy się automatycznie wtedy, kiedy naciśniesz na owoc, a stożek zacznie się obracać. Wyciskarka wyłączy się automatycznie, natychmiast po zmniejszeniu nacisku na stożek. Stożek ściera miąższ i wyciska sok z owocu. Sok spływa przez sito do pojemnika na sok, z którego może spływać do szklanki (wylewka musi być otwarta). Sito zatrzymuje gęsty miąższ i nasiona.
5. W celu maksymalnego zwiększenia ilości soku wyciśniętego z owoców, kilkakrotnie naciskaj owoc na stożku.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE WYCISKANIA

Soki cytrusowe powinny być spożywane natychmiast po wyciśnięciu i nie powinny być przechowywane w pojemnikach metalowych.

Soki cytrusowe są idealne do wykonania mieszanki soków. Na przykład, możesz wymieszać sok pomarańczowy z sokiem z cytryny na dodatkowe spożycie witaminy C.

Świeżo wyciśnięte soki nadają koktajlom wyjątkowy smak. Ponadto, sok z cytryny jest pyszny w gorącej herbacie i pomaga przewyciężyć przeziębienie.

PO UŻYCIU

Wyjmij stożek, sitko, pojemnik na sok i wał silnikowy urządzenia i umyj je.

Odłącz urządzenie od źródła zasilania.

VII. PROBLEM/ROZWIĄZANIE

7. Silnik nie uruchamia się.

Upewnij się, że wtyczka jest prawidłowo podłączona do gniazdka.

8. Silnik wyłącza się podczas wyciskania.

Upewnij się, że nie naciskasz zbyt mocno na stożek.

9. Mimo że wylewka jest zamknięta, sok wycieka.

Upewnij się, że nie pozostały kawałki miąższu w wylewce.

VIII. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Niebezpieczeństwo:

1. Odłącz wyciskarkę do cytrusów od źródła zasilania przed przystąpieniem do jej czyszczenia.
2. Korpus urządzenia nie powinien znajdować się w wodzie lub innej cieczy, ani być trzymane pod strumieniem bieżącej wody, ponieważ istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
3. Stożki wyciskowe, sito i pojemnik na sok mogą być myte w zmywarce do naczyń.
4. Wytrzyj korpus urządzenia wilgotną szmatką.
5. W przypadku częstego stosowania wylewki, może gromadzić się w niej miąższ. Tak więc konieczne jest, aby umyć wylewkę po każdym użyciu.

IX. DANE TECHNICZNE

Moc	160 W
Zasilanie	220-240V; 50/60Hz
Poziom hałasu	50dB

**Utylizacja przyjazna środowisku**

Możesz przyczynić się do ochrony środowiska!

Należy przestrzegać lokalnych przepisów: nie działający sprzęt elektryczny należy przekazać do odpowiedniego centrum utylizacji odpadów.



HEINNER to zarejestrowany znak handlowy **Network One Distribution SRL**. Inne marki i nazwy produktów to znaki handlowe lub zarejestrowane znaki handlowe ich właścicieli.

Żadna część specyfikacji nie może być przetwarzana w żadnej formie ani w za pomocą żadnych środków, ani użyta do stworzenia tekstu pochodnego takiego jak tłumaczenie, bez zgody i pozwolenia NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Niniejszy produkt jest zgodny ze standardami i przepisami Unii Europejskiej.

Importer: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

ZITRUSPRESSE

Modell: C160SS



- Zitruspresse
- Leistung: 160 W
- Edelstahl

Wir danken Ihnen für ihre Wahl!

I. EINLEITUNG

Bitte lesen Sie die vorliegende Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese für die spätere Nutzung auf.

Diese enthält wichtige Sicherheitshinweise für die Installierung, den Betrieb und Instandhaltung des Gerätes. Für einen sicheren Umgang, bitte lesen Sie die vorliegende Gebrauchsanweisung vor dem Betrieb des Geräts.

II. LIEFERUMFANG

- **Zitruspresse**
- **Betriebsanleitung**
- **Garantieschein**



III. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

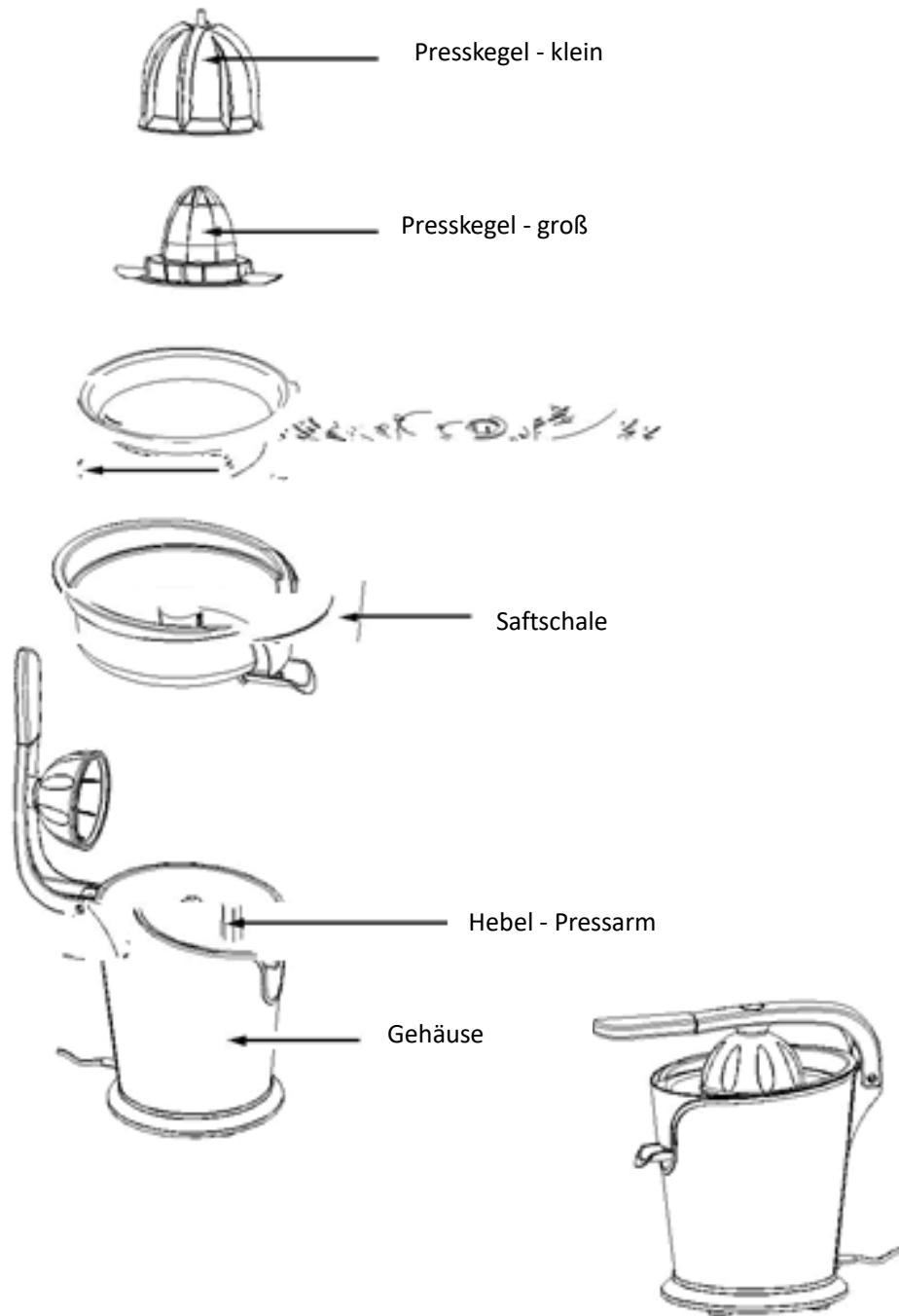
Folgende Sicherheitsmaßnahmen während des Betriebs eines Elektrogeräts beachten:

1. Vor dem Einsatz lesen sie die Bedienungsanleitung.
2. Stecker aus der Steckdose herausnehmen, wenn Störungen auftreten, nachdem Sie das Gerät benützt haben, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benützen, bevor Sie das Gerät reinigen und wenn Sie der Presskegel herausnehmen oder einrasten. Immer vom Stecker und nicht vom Kabel ziehen.
3. Nehmen Sie alle Vorsichtsmaßnahmen um das Gerät nicht zu beschädigen.
4. Viel zu hohem Druck kann den Motor blockieren.
5. Beim Aufstellen der Zitruspresse, beachten Sie die Position des Netzkabels.
6. Empfehlungen betreffend die Position der Zitruspresse einhalten.
7. Zitruspresse auf einer geraden Oberfläche aufsetzen. Weiterhin muss die Oberfläche leicht zu reinigen sein.
8. Um das Gerät nicht zu beschädigen, halten Sie es fern von heißen Oberflächen oder Feuerquellen.
9. Das Gerät ist mit Saugnapfbefestigung vorgesehen. Diese haften an jeder glatten Oberfläche, für eine bessere Haftung, muss diese Oberfläche glatt und sauber sein. Die Saugnäpfe werden an raue Oberflächen nicht haften. Saugnäpfe leicht anfeuchten, für eine bessere Haftung.
10. Saugnäpfe nicht auf empfindliche Oberflächen fixieren. Manche künstlichen Lackierungen oder Oberflächen können die Saugnäpfe beschädigen und Spuren hinterlassen.
11. Benützen Sie keine Scheuermittel, da diese die Oberflächen beschädigen können.
12. Netzkabel und Stecker im Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
13. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt zu werden ohne einer Aufsichtsperson oder wenn diese über der Nutzung des Geräts nicht eingewiesen wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
14. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt wurde, wenn Sie es nicht nützen oder bevor Sie es reinigen. Vor dem Reinigen, Gerät immer abkühlen lassen.
15. Keine Elektrogeräte mit beschädigtem Netzkabel benützen. Gerät im Service Center reparieren, überprüfen oder warten lassen.
16. Zubehör das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, kann schwere Verletzungen verursachen.
17. Wenn das Gerät nicht benützt wird, lagern Sie keine anderen Gegenstände im Gerät.

18. Anschlussleitung mit Netzstecker vor jedem Betrieb auf Schäden prüfen, beschädigte Anschlussleitung unverzüglich durch autorisierten Kundendienst/ Elektro-Fachkraft austauschen lassen.

19. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt zu werden ohne einer Aufsichtsperson oder wenn diese über der Nutzung des Geräts nicht eingewiesen wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

IV. GERÄTBESCHREIBUNG



V. ERSTGEBRAUCH

1. Vorsicht: Verpackungsmaterialien fern von Kinder halten. Erstickungsgefahr!
2. Gerät auspacken und Verpackungsmaterial beseitigen.
3. Lieferumfang überprüfen und Gerät auf Beschädigungen überprüfen.
4. Gerät vor dem Erstgebrauch reinigen.
5. Gehäuse nur mit einem feuchten Lappen wischen.
6. Vor dem Erstgebrauch reinigen Sie die Presskegel, das Sieb, die Saftschale und den Deckel mit Warmwasser und ein Paar tropfen Spülmittel.

BETRIEB

Erste Inbetriebnahme:

Das Gerät auf einer geraden Oberfläche die einfach zu reinigen ist.

Wickeln Sie das Kabel von der Kabelaufwicklung.

Stellen Sie sicher, dass Sie der Netzkabel richtig positioniert haben!

Netzkabel zu einer 230 V, 50 Hz Steckdose anschließen.

ZUBEHÖR:

22. Je nach Größe der Frucht können sie den größeren oder kleineren Saftkegel benutzen.
23. Der große Presskegel ist für große Zitrusfrüchte wie Grapefruit oder Orangen besser geeignet.
24. Der kleine Presskegel ist für kleine Zitrusfrüchte wie Zitronen, Orangen, Limetten usw. geeignet.
25. Den kleinen Kegel direkt auf den Achsantrieb setzen.
26. Wenn Sie den großen Kegel benutzen, dann setzen Sie erstmal den kleinen Kegel auf dem Antrieb und der großen Kegel darüber.
27. Die Rillen des großen Kegels müssen auf den Rillen des kleinen Kegels rasten.
28. Um die beiden Kegel zu trennen, müssen Sie den großen Kegel einfach nach oben ziehen.

VI. BETRIEBSANWEISUNG

Vorsicht: Viel zu hohem Druck auf dem Hebel - Pressarm kann den Motor blockieren.

1. Durchsichtigen Deckel herausnehmen.
2. Entsprechenden Kegel auf dem Achsantrieb setzen.
3. Der Saft kann sowohl im Saftbehälter oder in einem Becher eingesammelt werden.
 - a) Um den Saft im Saftbehälter einzusammeln, schieben Sie den Schnabel nach oben um es zu schließen.
 - b) Um den Saft in einem Becher einzusammeln, schieben Sie den Schnabel nach unten und setzen Sie den Becher darunter.
4. Zerteilen Sie die ganze Zitrusfrucht in 2 Querhälften. Die Zitruspresse schaltet automatisch ein, wenn Sie die Zitrusfrucht leicht an dem Saftkegel drücken. Die Presse schaltet automatisch ab, sobald Sie nicht mehr die Frucht vom Saftkegel drücken. Der Saftkegel reibt den Saft aus dem Fruchtfleisch aus. Der Saft sammelt sich in die Saftschale oder in einem Becher. Das Sieb sammelt das grobe Fruchtfleisch und die Samen.
5. Für bessere Ergebnisse, drücken Sie die Frucht mehrmals vom Kegel drücken

TIPPS

Der Saft muss gleich nach dem Pressen getrunken werden und soll nicht in Metallbehälter aufbewahrt werden.

Zitrusfrucht Säfte sind ideal für Saft Gemische. Zum Beispiel können Sie Orangensaft mit Zitronensaft für mehr Vitamin C Einnahme mischen.

Zitronen Säfte sind ideal auch für Cocktails. Zitronensaft ist der ideale Zusatz zum Tee und kann Ihnen bei Erkältung helfen.

NACH DER VERWENDUNG

Sieb, Kegel, Saftschale, Antrieb herausnehmen und reinigen.

Gerät von der Spannungsversorgung trennen.

VII. FEHLERBEHEBUNG

10. Der Motor läuft nicht.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät von der Spannungsversorgung getrennt wurde.

11. Der Motor schaltet während des Betriebs aus.

Stellen Sie sicher, dass Sie nicht viel zu stark den Kegel drücken.

12. Obwohl der Schnabel zu ist, tropft der Saft heraus.

Stellen Sie sicher, dass kein Fruchtfleisch im Schnabel geblieben ist.

VIII. REINIGUNG UND WARTUNG

Vorsicht:

1. Gerät immer Stromnetz trennen bevor Sie es reinigen.
2. Motorteile nicht im Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen, oder unter einem Wasservollstrahl setzen, es besteht Stromschlaggefahr.
3. Der Kegel, das Sieb und die Saftschale sind auch Geschirrspüler fest.
4. Gehäuse nur mit einem feuchten Lappen wischen.
5. Wenn Sie den Schnabel oft benützen, könnte sich Wasser dort ansammeln. Schnabel nach jeder Verwendung reinigen.

IX. DATENBLATT

Leistung	160 W
Eingangsspannung	220-240V; 50/60Hz
Schallpegel	50dB

**Abfallbeseitigung**

Diese Maßnahmen helfen, die Umwelt zu schützen.

Die Entsorgung muss nach den jeweils örtlich gültigen Bestimmungen vorgenommen werden.



HEINNER ist eine Handelsmarke der **Network One Distribution SRL**. Andre Marken und Markennamen sind urheberrechtlich geschützt.

Kein Teil der Anleitungen darf ohne vorherige Zustimmung von NETWORK ONE DISTRIBUTION in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise reproduziert oder verwendet werden, um Ableitungen wie Übersetzungen, Umwandlungen oder Anpassungen zu erhalten.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Alle Rechte vorbehalten.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Dieses Produkt wurde gemäß den europäischen Vorschriften hergestellt.

Importeur: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

ΣΤΙΦΤΗΣ ΕΣΠΕΡΙΔΟΕΙΔΩΝ

Τύπος: C160SS



- Στίφτης εσπεριδοειδών
- Ισχύς: 160 W
- Inox

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν!

I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Προτού χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση.

Αυτό το εγχειρίδιο σχεδιάστηκε για να σας προσφέρει όλες τις απαραίτητες οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης της συσκευής. Για την σωστή και ασφαλή χρήση της συσκευής, παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης πριν από την εγκατάσταση και χρήση της.

II. ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΟ ΤΟΥ ΠΑΚΕΤΟΥ ΣΑΣ

- Στίφτης εσπεριδοειδών
- Οδηγίες χρήσης
- Πιστοποιητικό εγγύησης



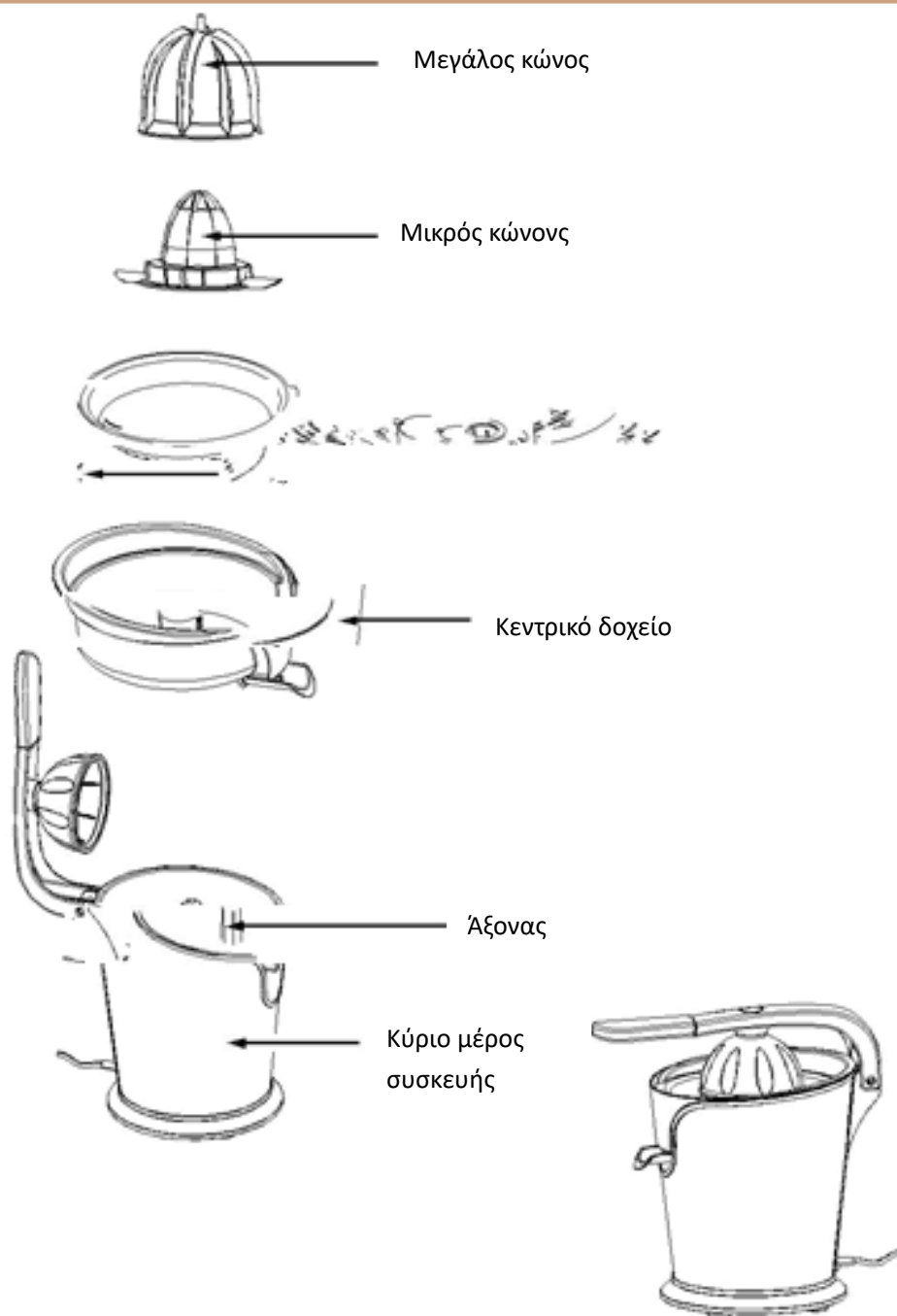
III. ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, τηρείτε τις βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω οδηγιών:

1. Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
2. Αποσυνδέστε το φις της συσκευής σε περίπτωση δυσλειτουργιών, μετά από χρήση του στίφτη για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα, πριν καθαρίσετε τη συσκευή και πριν αφαιρέσετε και τοποθετήσετε τους κώνους πίεσης. Πάντα τραβήξτε το φις και όχι το καλώδιο.
3. Λάβετε τις απαραίτητες προφυλάξεις για να αποφύγετε τις ζημιές των υλικών.
4. Αν ασκείτε υπερβολική πίεση στον κώνο κατά τη διάρκεια της συμπίεσης, ενδέχεται να μπλοκαριστεί ο κινητήρας.
5. Λάβετε υπόψη τη θέση του καλωδίου τροφοδοσίας κατά την τοποθέτηση του στίφτη.
6. Ακολουθήστε τις οδηγίες σχετικά με τον τρόπο τοποθέτησης του στίφτη.
7. Τοποθετήστε το στίφτη σε μια επίπεδη επιφάνεια για να αποφύγετε το πιστίλισμα χυμού. Η επιφάνεια πρέπει να καθαρίζεται εύκολα.
8. ΜΗΝ τοποθετείτε το στίφτη σε θερμές επιφάνειες ή κοντά σε πηγές φλόγας.
9. Αυτός ο στίφτης εσπεριδοειδών είναι εφοδιασμένος με πόδια με βεντούζες. Τα πόδια με βεντούζες θα προσκολλώνται σε οποιαδήποτε ομαλή επιφάνεια. Για να προσκολλώνται καλά, η επιφάνεια πρέπει να είναι επίπεδη και χωρίς σκόνη ή λίπη. Τα πόδια με βεντούζες δεν προσκολλώνται στις τραχιές επιφάνειες. Βρέξτε ελαφρά βεντούζες πριν τις κολλήσετε στην επιφάνεια.
10. Μην στερεώνετε τις βεντούζες σε ευαίσθητες επιφάνειες. Ορισμένα χρώματα ή συνθετικές επιφάνειες μπορεί να βλάψουν το υλικό αναρρόφησης, το οποίο μπορεί να αφήσει ίχνη.
11. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά ή διαβρωτικά προϊόντα καθαρισμού, καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στις επιφάνειες.
12. Για να προστατευθείτε από ηλεκτροπληξία, μην τοποθετείτε το καλώδιο, το φις ή τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
13. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή που δεν έχουν την απαραίτητη τεχνογνωσία και γνώσεις, εκτός εάν παρακολουθούνται ή εκπαιδεύονται στη χρήση της συσκευής από ένα άτομο που είναι υπεύθυνη για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται έτσι ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
14. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν από τον καθαρισμό. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα.
15. Μην χρησιμοποιείτε καμία συσκευή της οποίας το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις έχουν υποστεί βλάβη ή εάν παρουσιάζει ζημιές, έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιοσδήποτε ζημιές. Πηγαίνετε τη συσκευή στην πλησιέστερη εξουσιοδοτημένη υπηρεσία σέρβις για ελέγχους, επισκευές ή προσαρμογές.
16. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
17. Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, μην αποθηκεύετε σε αυτή κανένα άλλο υλικό εκτός από τα εξαρτήματα που συνιστά ο κατασκευαστής.

18. Για την αποφυγή κινδύνων, εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή το εξειδικευμένο άτομο.
19. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή που δεν διαθέτουν την απαιτούμενη τεχνογνωσία και γνώσεις, εκτός εάν παρακολουθούνται ή εκπαιδεύονται στη χρήση της συσκευής από ένα άτομο που είναι υπεύθυνη για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται προσεκτικά, ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.

IV. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



V. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Φυλάσσετε τις συσκευασίες μακριά από παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
2. Αποσυσκευάστε το στίφτη εσπεριδοειδών και αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες.
3. Ελέγξτε εάν ο στίφτης παρουσιάζει ορατές ζημιές και ότι έχουν παραδοθεί όλα τα εξαρτήματα.
4. Καθαρίστε τη συσκευή πριν την πρώτη χρήση.
5. Σκουπίστε τη μονάδα του κινητήρα με ένα υγρό πανί.
6. Πριν χρησιμοποιήσετε το στίφτη για πρώτη φορά, ξεπλύνετε τους κώνους, το κόσκινο, την κανάτα και το διαφανές καπάκι με ζεστό νερό και μερικές σταγόνες απορρυπαντικού πιάτων.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Θέση σε λειτουργία του στίφτη:

Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη επιφάνεια που καθαρίζεται εύκολα.

Ξεβιδώστε το καλώδιο τροφοδοσίας (ανάλογα με τις ανάγκες) από τη θήκη καλωδίων που βρίσκεται στη βάση του στίφτη.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας έχει τοποθετηθεί σωστά!

Συνδέστε το φις σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος των 230V, 50Hz.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ:

29. Ανάλογα με το μέγεθος του φρούτου, μπορείτε να επιλέξετε να χρησιμοποιήσετε το μεγάλο ή το μικρό κώνο.
30. Ο μεγάλος κώνος είναι κατάλληλος για τη συμπίεση μεγάλων εσπεριδοειδών όπως γκρέιπφρουτ, πορτοκάλια κλπ.
31. Ο μικρός κώνος είναι κατάλληλος για τη συμπίεση μικρών εσπεριδοειδών όπως λεμόνια, πορτοκάλια, λάιμ, κλπ.
32. Τοποθετήστε το μικρό κώνο στυψίματος κατευθείαν στον άξονα κίνησης.
33. Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τον μεγάλο κώνο, τοποθετήστε τον μικρό κώνο στον άξονα κίνησης και στη συνέχεια τοποθετήστε τον μεγάλο κώνο στον μικρό κώνο.
34. Οι αυλακώσεις του μεγάλου κώνου πρέπει να στερεώνονται στις μικρές λεπίδες του μικρού κώνου.
35. Για να διαχωρίσετε τους κώνους, τραβήξτε προς τα πάνω τον μεγάλο κώνο.

VI. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Προσοχή: Εάν ασκήσετε υπερβολική πίεση στον κώνο, μπορεί να μπλοκάρει ο κινητήρας.

1. Αφαιρέστε το διαφανές κάλυμμα.
2. Τοποθετήστε τον αντίστοιχο κώνο στον άξονα κίνησης.
3. Ο χυμός μπορεί να συλλεχθεί στην κανάτα χυμού ή σε ένα ποτήρι.
 - α) Εάν θέλετε να συλλέξετε το χυμό στην κανάτα χυμού, πιέστε προς τα πάνω το ράμφος αποστράγγισης για να το κλείσετε.
 - β) Αν θέλετε να συλλέξετε το χυμό σε ένα ποτήρι, σπρώξτε προς τα κάτω το ράμφος αποστράγγισης και βάλτε κάτω από αυτό ένα ποτήρι.
4. Κόψτε ένα φρούτο στη μέση και πιέστε το κομμένο τμήμα του φρούτου στον κώνο. Ο στίφτης ξεκινά αυτόματα όταν πιέζετε το φρούτο και ο κώνος αρχίζει να περιστρέφεται. Ο αποχυματής σταματά αυτόματα μόλις μειώσετε την πίεση στον κώνο. Ο κώνος αποκόπτει τον πολτό και πιέζει το χυμό από το φρούτο. Ο χυμός ρέει μέσα από το σουρωτήρι στην κανάτα χυμού, απ' όπου μπορεί να ρέει σε ένα ποτήρι (το ράμφος αποστράγγισης πρέπει να είναι ανοικτό). Το σουρωτήρι συγκρατεί τον παχύ πολτό και τους σπόρους.
5. Για να μεγιστοποιήσετε την ποσότητα του χυμού που εξάγεται από το φρούτο, πιέστε αρκετές φορές το φρούτο στον κώνο.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΤΙΨΙΜΟ

Ο χυμός εσπεριδοειδών θα πρέπει να καταναλώνεται αμέσως μετά το στύψιμο και δεν πρέπει να αποθηκεύεται σε μεταλλικά δοχεία.

Ο χυμός εσπεριδοειδών είναι ιδανικός για την παρασκευή μιγμάτων χυμών. Για παράδειγμα, μπορείτε να αναμίξετε χυμό πορτοκαλιού με χυμό λεμονιού για ένα επιπλέον συμπλήρωμα βιταμίνης C.

Οι φρεσκοστυμμένοι χυμοί δίνουν στα κοκτέιλ μια υπέροχη γεύση. Επίσης, ο χυμός λεμονιού είναι νόστιμος στο ζεστό τσάι και σας βοηθά να ξεπεράσετε το κρυολόγημα.

ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Αφαιρέστε τον κώνο, το σουρωτήρι, την κανάτα χυμού και τον άξονα κίνησης από το μηχάνημα και, στη συνέχεια, καθαρίστε τα.

Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα.

VII. ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ/ΛΥΣΕΙΣ

13. Ο κινητήρας δεν ξεκινά.

Βεβαιωθείτε ότι το φιλτράκι έχει συνδεθεί σωστά.

14. Ο κινητήρας σταματά κατά τη συμπίεση.

Βεβαιωθείτε ότι δεν πιέζετε πάρα πολύ στον κώνο.

15. Αν και το ράμφος αποστράγγισης είναι κλειστό, ο χυμός στάζει.

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κομμάτια πολτού στο ράμφος αποστράγγισης.

VIII. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Κύνδινος:

1. Αποσυνδέστε το στίφτη πριν τον καθαρίσετε.

2. Μην τοποθετείτε τη μονάδα του κινητήρα σε νερό ή άλλα υγρά, ούτε πρέπει να κρατιέται κάτω από τον πίδακα νερού, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

3. Πιέστε τον κώνο, το συρωτήρι και την κανάτα χυμού στο πλυντήριο πιάτων.

4. Σκουπίστε τη μονάδα του κινητήρα με ένα υγρό πανί.

5. Σε περίπτωση συχνής χρήσης του ράμφους αποστράγγισης, μπορεί να συσσωρευτεί πολτός.

Έτσι, είναι απαραίτητο να καθαρίσετε το ράμφος αποστράγγισης μετά από κάθε χρήση.

IX. ΦΥΛΛΟ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Ισχύς	160 W
Τροφοδοσία	220-240V; 50/60Hz
Επιπέδο θορύβου	50dB

**Απόρριψη των απόβλητων προστατεύοντας το περιβάλλον**

Μπορείτε να βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος!

Παρακαλούμε να τηρήσετε τους τοπικούς κανονισμούς; διαθέστε το μη λειτουργικό ηλεκτρικό εξοπλισμό σας σε ένα κέντρο συλλογής των ηλεκτρικών αποβλήτων.



HEINNER είναι σήμα κατατεθέν της εταιρείας **Network One Distribution SRL**. Τα άλλα σήματα και τα ονόματα των προϊόντων αποτελούν εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των σχετικών δικαιούχων.

Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή κανενός μέρους των προδιαγραφών με καμιά μορφή ή τρόπο ούτε μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την απόκτηση παραγωγών όπως μετάφραση, μετατροπή, προσαρμογή, χωρίς την προηγούμενη συγκατάθεση της εταιρείας NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Αυτό το προϊόν σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε σύμφωνα με τα πρότυπα και τους κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Εισαγωγέας: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Τηλ.: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro